

Novo Sistema de Subsídio Infantil

Ao receber o documento de uma nova autorização, devolva à repartição sem falta.



Está pronto um novo sistema de subsídio infantil para o período de outubro de 2011 a março de 2012. Difere um pouco do sistema anterior. Por conseguinte convém inteirar-se bem do conteúdo e preencher os itens necessários do documento enviado pela repartição e devolver em seguida.

● O sistema de subsídio infantil é fornecido até que os filhos completem 15 anos de idade.

1 Fornecedor a pessoas que criam filhos até terminarem o ginásio.

2 Valor fornecido

Classificação	Outubro/2011~Abril/2012	Até Setembro/2011
Até 3 anos de idade(uniforme)	1 5 . 0 0 0 ienes	1 3 . 0 0 0 ienes
3 anos~sextenários(1º e 2º filhos)	1 0 . 0 0 0 ienes	1 3 . 0 0 0 ienes
3 anos~sextenários(2º filho)	1 5 . 0 0 0 ienes	1 3 . 0 0 0 ienes
Ginásios(uniforme)	1 0 . 0 0 0 ienes	1 3 . 0 0 0 ienes

* * Conta-se como 1º filho, criança menor de 18 anos(até o dia 31 de março do ano em que completa 18 anos)cujo solicitante protege e convive.

3 Limite de renda: Não há limite de renda

4 Alteração de requisitos: ① Pago somente p/crianças residentes no Japão ② Pago a quem convive com crianças ③ No caso de crianças da instituição de assistência infantil paga ao fundador da instituição ④ Pago do mesmo modo ao tutor do menor e pessoas designadas pelos pais ⑤ Cobrar a taxa de creche descontando do subsídio.

5 Solicitação: Para receber o subsídio é preciso apresentar **uma nova solicitação de autorização**. Tendo autorização até o final de setembro e residindo no mesmo lugar após outubro, a repartição enviará o documento até meado de outubro. Preencha os dados necessários e devolva à repartição. No caso de nascimento de um novo filho, deve apresentar um novo pedido. Procure o guichê da repartição e providencie.

● Informação

Fujimi-shi Kosodate Shienka

TEL 049-251-2711

Fujimino-shi Fukushima Kosodate Shienka Kosod.Shien Kakari.

TEL 049-262-9033

Miyoshimachi Kodomo Shienka

TEL 049-258-0019

● FICEC ajuda para elucidar o assunto TEL 049-256-4290

www.ficec.jp/foreign/

● A sede do FICEC mudou. O novo endereço consta na última página.

● Kokusai Koryu Forum de Fujimi-shi

Kokusai Koryu Forum, um encontro de estrangeiros e japoneses da mesma região visando o melhor entendimento.

Dia/hora: 13/11(domingo) 12:00 h.

Local: Fujimishiritsu Fujimino Koryu Center (10 minutos a pé da estação Fujimino leste)

Conteúdo: 1 Experiência e intercâmbio
2 Hora do chá e atrações
3 Opinião do estrangeiro (discurso)
(Há serviço de creche também)

● Informação Fujimishiyakusho Jinken/
Shimin Sodanka 049-251-2711

● Pronta nova cart.de saúde-seguro

A partir de 1º de outubro será renovada a carteira de saúde-seguro. A nova carteira será enviada ao chefe de família mediante carta registrada simples. A partir de outubro favor use nova carteira. Na hora de entrega estando ausente, voltará ao correio. Quem ainda não recebeu convém checar, sem falta.

Convém confirmar, porque a velha carteira não será aceita nos hospitais e pagará o valor integral das despesas.

● Que tal fazer melhoramento da região junto, japoneses e estrangeiros!

Recrutamento !!

「Let's enjoy Interc.」
10/25 (火) 10:00

Novo plano de 4 seriados do FICEC

② Está a par das regras de trânsito?

Favor ligue quem pode colaborar participando.

256-4290

● Minha recomendação p./aprender rápido o japonês Shu Ei (chinesa de 16 anos)

Estou frequentando vários lugares para aprender o japonês. FICEC, Ohi Kominkan, Nishi Kominkan, Fujikubo Kominkan. Vou todos os dias. Em casa assisto à televisão. Gosto de programa de variedades. Uma vez e outra, assisto ao cinema e desenhos animados em japonês pelo PC. Leio história em quadrinhos. Porque aumenta vocabulário. Acho que tudo depende de próprio esforço. Para conversar com outros é preciso enriquecer vocabulário e aprender a gramática que são bases. Doravante, pretendo fazer muitos amigos.

Tanabatomatsuri - Mini-inf.do FICEC



▲ Em agosto, no FICEC, teve Tanabata, um evento tradicional japonês, apreciando "some n".

Consulta c./intérprete na repartição!

.Presta serviço de intérprete na repartição usando celular. Pode fazer consultas em idioma materno.

.Municípios que dispõem desse sistema são: Higashimatsuyama, Warabi, Namegawa e 10 distritos de Saitama.

Favor usem-nos. Idiomas: chinês, inglês, tagalo, português e espanhol. É gratuito.

www.ficec.jp/living/

● Estamos publicando “”Informação sobre a vida cotidiana” em 6 idiomas.